

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE /
GUÍA DE INICIO RÁPIDO



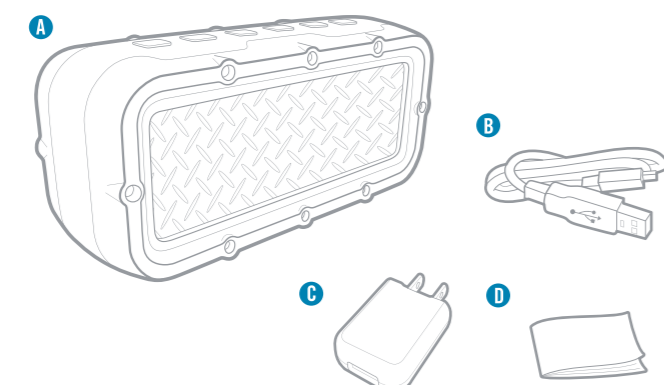
[www.jamaudio.com/
instruction-books](http://www.jamaudio.com/instruction-books)

EN For a complete user guide and to register your product, visit us online.

FR Pour consulter un guide complet de l'utilisateur et enregistrer votre appareil, visitez notre site Web.

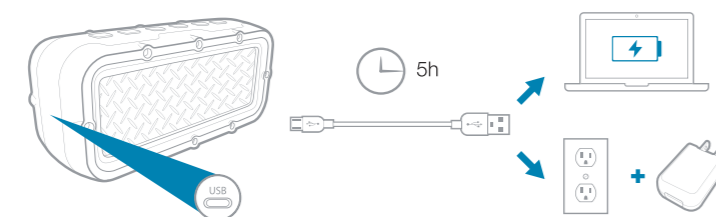
ES Para la Guía de Uso completa, y para registrar su producto con nosotros, por favor visítenos en nuestro sitio web.

CONTENTS
CONTENU / CONTENIDO



- A - Speaker**
Haut-parleur
Altavoz
- B - Charging cord**
Câble de recharge
Cable de recarga
- C - AC adapter**
Adaptateur c.a.
Adaptador de CA
- D - Legal card**
Carte de renseignements importants
Tarjeta de asuntos legales

CHARGING
CHARGE / RECHARGE DE BATERÍAS

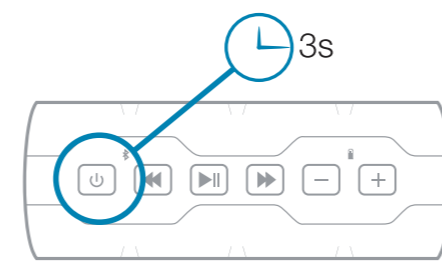


EN Charge 5 hours for up to 12 hours of play time.

FR Une charge de 5 heures donne jusqu'à 12 heures d'autonomie.

ES Una recarga de 5 horas entrega hasta 12 horas de reproducción.

BLUETOOTH® CONNECTION
CONNEXION BLUETOOTH® / CONEXIÓN BLUETOOTH®



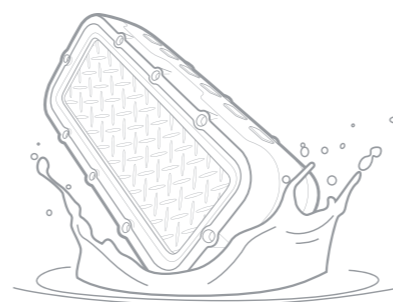
Bluetooth®
Devices
JAM Xterior Max

EN Turn on the speaker. Enable Bluetooth on your device and choose JAM Xterior Max from the list. If prompted, enter code "0000."

FR Allumez le haut-parleur. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et choisissez JAM Xterior Max dans la liste des signaux détectés. Si l'appareil vous le demande, insérez le code « 0000 ».

ES Encienda el altavoz. Habilite la función Bluetooth en su dispositivo y elija JAM Xterior Max de la lista. Si se requiere, ingrese el código "0000".

RUGGED CONSTRUCTION
CONSTRUCTION ROBUSTE / CONSTRUCCIÓN ROBUSTA

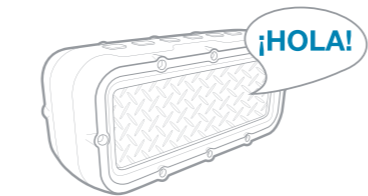


EN The Xterior Max is dirt proof, drop proof, and submersible up to one meter for 30 minutes. Attach it to a bike mount to listen while you ride.

FR Xterior Max est à l'épreuve de la saleté, résistant en cas de chute, et submersible jusqu'à un mètre pendant 30 minutes. Fixez-le à un support de vélo pour écouter tout en conduisant.

ES El Xterior Max es a prueba de suciedad, a prueba de golpes, y sumergible hasta un metro de profundidad. Adjúntelo a un soporte para bicicleta para escuchar mientras anda.z-le pendant que vous roulez.

VOICE PROMPTS
GUIDE VOCAL / INDICACIONES DE VOZ

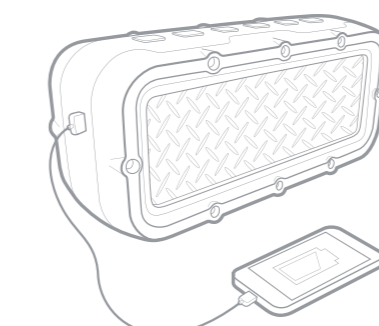


EN To choose a different language, press + and - together.

FR Pour choisir une autre langue, appuyer sur + et - en même temps.

ES Para elegir un idioma diferente, pulse + y - al mismo tiempo.

POWER ON THE GO
ÉNERGIE SUR LA ROUTE / ENERGÍA SOBRE LA MARCHA

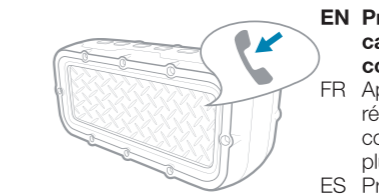


EN Charge your smartphone or other device from your speaker by plugging into the USB port.

FR Chargez votre smartphone ou tout autre appareil de votre haut-parleur en se branchant sur le port USB.

ES Cargue su teléfono inteligente u otro dispositivo de su altavoz al conectar en el puerto USB.

SPEAKERPHONE
TÉLÉPHONE À HAUT-PARLEUR / ALTAVOZ DEL TELÉFONO



EN Press play/pause to answer and end a call. See the full user guide for complete details.

FR Appuyez sur le bouton lecture/pause pour répondre ou raccrocher. Consultez le guide complet de l'utilisateur pour obtenir de plus amples directives.

ES Presionar el botón reproducir/pausa para recibir y finalizar la llamada. Revise la guía de uso para los detalles de uso completos.



**SWATCH: JAM METALLIC BLUE
PMS 10279C METALLIC**

INSIDE

CONTROLS
COMMANDES / CONTROLES



- A - On/off**
Marche/arrêt
Encendido/apagado
- B - Bluetooth light**
Indicateur Bluetooth / Luz de Bluetooth
- C - Previous track**
Piste précédente
Pista anterior
- D - Play/pause**
Lecture/pause
Reproducir/pausa
- E - Next track**
Piste suivante
Pista siguiente
- F - Volume down**
Diminution du volume
Bajar el volumen
- G - Battery light**
Indicateur de la batterie
Luz de la batería
- H - Volume up**
Augmentation du volume
Subir el volumen

<p>Bluetooth light Indicateur Bluetooth / Luz de Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> Pairing mode Mode synchronisation Modo de vinculación Connected Connexion stable Conectado Aux-in mode Mode auxiliaire Modo auxiliar 	<p>Battery light Indicateur de la batterie / Luz de la batería</p> <ul style="list-style-type: none"> Low battery Batterie faibles Batería baja Charging Charge Recargando Ready to party Prêt pour la fête Listo para la fiesta
--	--

INNER FLAP

Caution:
Note: Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC et aux normes RSS de l'Industrie du Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'est pas responsable des toutes interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées apportées à cet appareil. De telles modifications peuvent empêcher l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or change to this equipment. Such modifications or change could void the user's authority to operate the equipment.

This radio transmitter (identify the device by certification number or model number if Category II) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

CONTACT US
CONTACTEZ-NOUS / COMUNICATE CON NOSOTROS

- USA**
cservice@jamaudio.com
1.888.802.0040
8:30am-7:00pm EST M-F / L-V
- CANADA**
cservice@homedicsgroup.ca
1.888.225.7378
8:30am-5:00pm EST M-F / L-V

©2010 JAMIX
All rights reserved / Tous droits réservés / Todos derechos reservados



FRONT

BACK